
..... [p1]

[...]

Lepère d'Ostende me prie d'avoir recours à votre obligeance; il s'agit, M^r le Vicair, de quelques petits vers flamand à mettre sur un souvenir pour notre plus jeune frère qui sera ordonné à Nottingham la semaine prochaine et dira sa messe d'honneur à S^t Eloi¹ le Dimanche 28² ce de mois³ Vous nous feriez bien plaisir, si vous vouliez accepter de nous rendre

[...]

..... [p2]

[...]

[Epouse] Lepère Dubuisson.

.....

- 1 De eerste mis vond plaats in de Sint-Elooiskerk te Kortrijk op 29 juli 1888.
- 2 Victorine vergist zich van dag. Volgens het bidprentje van de eerste mis vond die plaats op 29 juli 1888 en niet op 28 (zie Guido Gezellearchief nr.645). De 29ste juli in 1888 was effectief een zondag.
- 3 Foutief voor: 'de ce mois'.

Briefbeschrijving

Verzender	Dubuisson, Victorine Reine
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[07/1888]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Maand en jaartal gereconstrueerd op basis van de brieftekst: aanvraag voor gedicht voor eerste mis van Arthur Lepere op 29/07/1888; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Maand en jaartal gereconstrueerd op basis van de brieftekst: aanvraag voor gedicht voor eerste mis van Arthur Lepere op 29/07/1888; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 104 mm x 131 mm papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: Co[xx]plant op stake // Vlamertinghe (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8141
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14573

Inhoud

Incipit	Lepère d'Ostende me prie d'avoir
Samenvatting	aanvraag gelegenheidsgedicht voor de eerste mis van Arthur Lepere op 29/07/1888; Guido Gezelle schreef "Sint Willebord, Sint Boonefaas" (Verzameld dichtwerk, dl. III, p.545)
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgte codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[07/1888], Kortrijk, Victorine Reine Dubuisson (= mevrouw Victorine Reine Lepere) aan [Guido Gezelle]
Editeur	Els Depuydt; Marc Carlier (research); Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
